



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 1 юли 2020 г.
(OR. en)

9255/20
ADD 1

Междуетноститутуционално досие:
2020/0129 (NLE)

AELE 6
FEROE 1
PECHE 168
IND 88

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-н Jordi AYET PUIGARNAU, директор
Дата на получаване:	26 юни 2020 г.
До:	Г-н Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз
№ док. Ком.:	COM(2020) 267 final - ANNEX
Относно:	ПРИЛОЖЕНИЕ към Предложение за Решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет, създаден по силата на Споразумението между Европейската общност, от една страна, и правителството на Дания и местното правителство на Фарьорските острови, от друга страна, във връзка с приемането на изменения на протоколи 1 и 4 към Споразумението

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2020) 267 final - ANNEX.

Приложение: COM(2020) 267 final - ANNEX



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 26.6.2020 г.
COM(2020) 267 final

ANNEX

ПРИЛОЖЕНИЕ

към

Предложение за Решение на Съвета

относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет, създаден по силата на Споразумението между Европейската общност, от една страна, и правителството на Дания и местното правителство на Фарьорските острови, от друга страна, във връзка с приемането на изменения на протоколи 1 и 4 към Споразумението

ПРОЕКТ НА
РЕШЕНИЕ № .../... НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕО И ФАРЬОРСКИТЕ
ОСТРОВИ

от ... 2020 година

**за изменение на протоколи 1 и 4 към Споразумението между Европейската
общност, от една страна, и правителството на Дания и местното правителство на
Фарьорските острови, от друга страна**

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ,

като взе предвид Споразумението между Европейската общност, от една страна, и правителството на Дания и местното правителство на Фарьорските острови, от друга страна¹, и по-специално член 34, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

- (1) Протокол 1 към Споразумението между Европейската общност, от една страна, и правителството на Дания и местното правителство на Фарьорските острови, от друга страна („Споразумението“) се отнася до тарифното третиране и разпоредбите, приложими към определени риби и рибни продукти, допуснати за свободно обращение в Европейския съюз или внесени във Фарьорските острови. В приложението към протокол 1 са посочени преференциалните митнически ставки и други условия, приложими по отношение на вноса в Европейския съюз на продукти с произход от и пристигащи от Фарьорските острови.
- (2) Фарьорските острови подадоха искане въз основа на член 36 от Споразумението към приложението към протокол 1 да бъдат добавени кодове по КН 0303 53 90 и 1604 13 90. Въз основа проучване на съответния пазар Европейският съюз счита, че тези продукти могат да се внасят безмитно в Европейския съюз, без количествени ограничения.
- (3) Протокол 4 към Споразумението се отнася до специалните разпоредби, прилагани при внос на някои селскостопански продукти, различни от изброените в протокол 1.
- (4) Съгласно член 1 от протокол 4 към Споразумението Европейският съюз първоначално е предоставил тарифни отстъпки за продуктите от риба, предназначени за храна на животни, от Фарьорските острови, по отношение на годишната безмитна тарифна квота от 5000 тона. Тази безмитна тарифна квота е била изменена с Решение № 2/98 на Съвместния комитет ЕО/Дания — Фарьорски острови², с което тя е била увеличена на 10 000 тона от 1 януари 2000 г., и с Решение № 1/2005 на Съвместния комитет ЕО/Дания — Фарьорски острови³, с което е била увеличена на 20 000 тона и в което се предвижда, че продуктите от риба, предназначени за храна на животни, които се ползват от преференциалния вносен режим, не могат да съдържат добавен глютен.
- (5) Фарьорските острови поискаха да се измени протокол 4 от Споразумението, като се премахнат ограниченията върху съдържанието на добавен глютен в

¹ ОВ L 53, 22.2.1997 г., стр. 2.

² ОВ L 263, 26.9.1998 г., стр. 37.

³ ОВ L 275, 19.10.2007 г., стр. 32.

продуктите от риба, предназначени за храна на животни, които се ползват от преференциално третиране, тъй като глутенът се е превърнал в основна суровина в състава на продуктите от риба, предназначени за храна на животни.

- (6) В член 2 от протокол 4 към Споразумението се изброяват стоките с произход от Европейския съюз в рамките на глави 1—24 от Хармонизираната система, които Фарьорските острови не освобождават от тарифи и мита при вноса им във Фарьорските острови.
- (7) Европейският съюз поиска да бъде открита безмитна тарифна квота за кодове по КН 0204, 0206 80 99, 0206 90 99, 0210 90 11, 0210 90 60, ex 0210 90 90, които са изброени в член 2 от протокол 4. Фарьорските острови считат, че може да бъде предоставена безмитна тарифна квота за 80 тона износ на тези продукти от Европейския съюз, при условие, че бъде прилаган тригодишен преходен период, с безмитна тарифна квота в размер на 40 тона.
- (8) Поради това протоколи 1 и 4 следва да бъдат съответно изменени,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Таблица I от приложението към протокол 1 към Споразумението се изменя, както следва:

- (1) Между код по КН 0303 50 98 и код по КН 0303 60 11 се вмъква следният ред:

„ex 0303 53 90	– – – Шпрот, трициона или цаца (Sprattus sprattus)	0“	
----------------	--	----	--

- (2) Между код по КН 1604 12 99 и код по КН 1604 19 се вмъкват следните редове:

„1604 13	– – – Сардини, сардинели, шпрот, трициона или цаца		
1604 13 90	– – – Сардини:	0“	
	– – – Други		

Член 2

Протокол 4 към Споразумението се изменя, както следва:

- (1) Член 1 се заменя със следното:

„Член 1

Европейският съюз предоставя на продуктите с произход от и пристигащи от Фарьорските острови следните тарифни квоти:

Код по КН	Описание	Ставка на митото	Тарифна квота (ТК) в тонове
0204	Меса от животни от рода на овцете или	0	

0206 80 99	козите, пресни, охладени или замразени		
0206 90 99	Карантии, годни за консумация, от животни	0	
0210 90 11	от рода на овцете и козите, пресни или охладени	0	
0210 90 19	Карантии, годни за консумация, от животни от рода на овцете и козите, замразени	0	
0210 90 60	Меса от животни от рода на овцете или козите, осолени, в саламура, сушени или	0	20
ex 1601	пушени, необезкостени		
	Меса от животни от рода на овцете или козите, осолени, в саламура, сушени или	0	
ex 1602	пушени,обезкостени		
	Карантии, годни за консумация, от животни от рода на овцете или козите, осолени, в саламура, сушени или пушени		
	Колбаси и подобни продукти от месо, карантии или кръв; приготвени храни на база на тези продукти:		
	— От рода на овцете и козите		
	Други приготвени храни и консерви от месо, карантии или кръв:		
	— От животни от рода на овцете и козите		
ex 2309 90 10	Продукти от риба, предназначени за храна на	0	20 000
ex 2309 90 31	животни		
ex 2309 90 41			

“

(2) Добавя се следният член 3:

„Член 3

Фарьорските острови откриват следните тарифни квоти за продукти с произход от и пристигащи от Европейския съюз:

Код по КН	Описание	Ставка на митото	Тарифна квота (ТК) в тонове
0204	Меса от животни от рода на овцете или козите, пресни, охладени или замразени	0	
0206 80 99		0	40 през
0206 90 99	Карантии, годни за консумация, от животни от рода на овцете и козите, пресни или охладени:	0	2020 г.,
0210 90 11	Карантии, годни за консумация, от животни от	0	2021 г. и
			2022 г.;

0210 90 60	рода на овцете и козите, замразени	0	80 от 2023 г.
ex 0210 90 90	Меса от животни от рода на овцете или козите, осолени, в саламура, сушени или пушени, необезкостени	0	
	Карантии, годни за консумация, от животни от рода на овцете или козите, осолени, в саламура, сушени или пушени		
	Брашна и прахове, годни за консумация, от меса или карантии от животни от рода на овцете и козите		

“

(3) Приложение I се заличава.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в [...] на [...] година.

За Съвместния комитет

Председател